

ECE Genehmig. Nr. / ECE Approv. No. : E1 124R-001989
 Gutachten Nr. / Report No. : CE-000314-05-0-216
 Anlage-Nr. / Attachment no. : 26c
 Seite / Page : 1 / 4
 Hersteller / Manufacturer : Brock Alloy Wheels Deutschland GmbH
 Teiletyp / Part type : RC34-656

Technische Daten, Kurzfassung / Technical data, summary **Raddaten / Wheel data**

Radtyp: <i>Wheel type:</i>	RC34-656
Art des Sonderrades: <i>Type of special wheel:</i>	einteiliges Leichtmetall-Rad / <i>one-piece Light metal wheel</i>
Handelsmarke: <i>Trade mark:</i>	Brock Alloy Wheels
Montageposition: <i>Mounting position:</i>	Vorder-und Hinterachse / Front and rear axle
Radausführung: <i>Wheel design:</i>	PF
Radausführungskennz.: <i>Wheel designator:</i>	RC34-656; PF; Lk108
Radgröße: <i>Wheel size:</i>	6½Jx16H2
Rad-Einpresstiefe: <i>Wheel offset:</i>	47 mm
Lochkreisdurchmesser: <i>Bolt circle diameter:</i>	108 mm
Lochzahl: <i>Number of holes:</i>	5
Mittenlochdurchmesser: <i>Centre hole diameter:</i>	65,10 mm
Zentrierart <i>Centering type:</i>	Mittenzentrierung / <i>hub centering</i>
Zentrierring: <i>Centering ring:</i>	ohne Ring / <i>without centering</i>
geprüfte Radlast: *) <i>Tested wheel load: *)</i>	710 kg
Reifenabrollumfang: <i>Tyre rolling circumference:</i>	2150 mm

*) Die zulässige Radlast kann je nach Reifengröße vom angegebenen Wert abweichen.

*) *The permissible wheel load may deviate from the specified value depending on the tyre size.*

Allgemeine Anforderungen / General requirements

Im Fahrzeug verbaute sicherheits- und/oder umweltrelevante Fahrzeugsysteme (z.B. Reifendruckkontrollsysteme) müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben bzw. entsprechend ersetzt werden.

Safety and/or environmentally relevant vehicle systems installed in the vehicle (e.g. tyre pressure monitoring systems) must remain functional or be replaced accordingly after fitting the wheels.

ECE Genehmig. Nr. / ECE Approv. No. : E1 124R-001989
 Gutachten Nr. / Report No. : CE-000314-05-0-216
 Anlage-Nr. / Attachment no. : 26c
 Seite / Page : 2 / 4
 Hersteller / Manufacturer : Brock Alloy Wheels Deutschland GmbH
 Teiletyp / Part type : RC34-656

Verwendungsbereich / Area of application

Fahrzeughersteller oder
 Marke: / Manufacturer or brand:
 TOYOTA

Radbefestigung / Wheel fixing				
Auflagen-Kürzel <i>Edition</i>	Achse <i>Axis</i>	Beschreibung der Befestigungsteile <i>Description of the mounting parts</i>	Zubehör-Kit <i>Accessory kit</i>	Anzugs-moment <i>Tightening moment</i>
BF1	1+2	Serienausstattung Stahlrad: Radschraube, Flachbund, beweglich, Gewinde M12x1,25, Schaftlänge 35 mm <i>Standard equipment steel wheel:</i> <i>wheel bolt, flat collar, movable, Thread M12x1,25, shank length 35 mm</i> Serienausstattung Leichtmetallrad: Serien-Radschraube, Flachbund, beweglich, Gewinde M12x1,25, Schaftlänge 36 mm <i>Standard equipment alloy wheel:</i> <i>Standard wheel bolt, flat collar, movable, thread M12x1.25, shank length 36 mm</i>	ZP-537F	120 Nm

Typ(en) / Type(s): ABE / EG-Genehmigung(en) / ABE / EC approval(s):			
E e2*2007/46*0685*.. E e2*2007/46*0686*.. E(EU,M)-TMG e13*2007/46*2269*.. E(EU,N)-TMG e13*2007/46*2270*..			
Motorleistung <i>Engine power</i> (kW)	Handelsbezeichnungen <i>Trade names</i>	zulässige Reifengrößen <i>Permissible tyre sizes</i> vorne und hinten , ggf. Auflagen <i>front and back, conditions if necessary</i>	Auflagen und Hinweise <i>Conditions and notes</i>
56 bis 96	Toyota Proace City, Proace City Verso (Serienreifen bis 205/..)	205/60R16	A03) A05) A06) A10) A93a) BF1) E26) E77)

Typ(en) / Type(s): ABE / EG-Genehmigung(en) / ABE / EC approval(s):			
E e2*2007/46*0686*.. E(EU,N)-TMG e13*2007/46*2270*..			
Motorleistung <i>Engine power</i> (kW)	Handelsbezeichnungen <i>Trade names</i>	zulässige Reifengrößen <i>Permissible tyre sizes</i> vorne und hinten , ggf. Auflagen <i>front and back, conditions if necessary</i>	Auflagen und Hinweise <i>Conditions and notes</i>

ECE Genehmig. Nr. / ECE Approv. No. : E1 124R-001989
 Gutachten Nr. / Report No. : CE-000314-05-0-216
 Anlage-Nr. / Attachment no. : 26c
 Seite / Page : 3 / 4
 Hersteller / Manufacturer : Brock Alloy Wheels Deutschland GmbH
 Teiletyp / Part type : RC34-656

56 bis 96	Toyota Proace City, Proace City Verso (Serienreifen ab 215/..)	215/65R16	A03) A05) A06) A10) BF1) E26) E78)
-----------	--	-----------	---------------------------------------

Auflagen und Hinweise / Conditions and notes

- A03) Die Räder dürfen nur an Fahrzeugvarianten / -Versionen verwendet werden, bei denen die Raddimension als Serienradgröße im COC-Papier genannt ist, und nur in Verbindung mit der dort genannten Serienreifengröße.
The wheels may only be used on vehicle variants/versions for which the wheel dimension is specified as the standard wheel size in the COC document, and only in conjunction with the standard tyre size specified there.
 Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Die Verwendbarkeit von Schneeketten ist der Betriebsanleitung des Fahrzeugs zu entnehmen oder wird durch eine Auflage im Gutachten erlaubt.
The minimum required speed ranges and load capacities of the tyres to be used can be found in the vehicle documents. The usability of snow chains can be found in the vehicle's operating instructions or is permitted by a condition in the expert opinion.
 Sind im Verwendungsbereich bzw. den Auflagen Reifen mit der Kennung M+S genannt, so sind hiermit nur Reifen gemeint und zulässig, die das Piktogramm Bergkuppe mit Schneeflocke, wie in §36 StVZO/UN ECE R117 beschrieben, aufweisen.
If tires with the M+S marking are mentioned in the area of use or the requirements, this only refers to and permits tires that have the mountain top with snowflake pictogram as described in §36 StVZO/UN ECE R117.
- A05) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummi -oder Metallventilen zulässig. Bei Fahrzeugen mit Höchstgeschwindigkeit größer 210km/h sind nur Metallventile zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
Only tubeless tires with rubber or metal valves are permitted; only metal valves are permitted on vehicles with a maximum speed of more than 210 km/h. The valves must comply with DIN, E. T.R.T.O. or TRA standards, should be as short as possible and must not protrude beyond the wheel contour.
- A06) Zur Befestigung der Räder dürfen nur die den Fahrzeugtypen zugeordneten Befestigungsteile (Auflagen BF..) verwendet werden.
Only the fastening parts assigned to the vehicle types (according to requirements BF..) may be used to fasten the wheels.
- A10) Die Räder dürfen nur an der Innenseite mit Klebegewichten ausgewuchtet werden. Je nach Bremsausstattung kann die Anbringung von Wuchtgewichten unterhalb des Felgentiefbetts und/oder der Felgenschulter eingeschränkt sein.
The wheels may only be balanced on the inside with adhesive weights. Depending on the brake equipment, the attachment of balancing weights below the rim well and/or the rim shoulder may be restricted.
- A93a) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm aufliegen, ist nur

ECE Genehmig. Nr. / ECE Approv. No. : E1 124R-001989
Gutachten Nr. / Report No. : CE-000314-05-0-216
Anlage-Nr. / Attachment no. : 26c
Seite / Page : 4 / 4
Hersteller / Manufacturer : Brock Alloy Wheels Deutschland GmbH
Teiletyp / Part type : RC34-656

auf den Rädern der Vorderachse zulässig (siehe auch Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers).

The use of fine snow chains with a thickness of no more than 9 mm is only permitted on the wheels of the front axle (see also the vehicle manufacturer's operating instructions).

BF1) Es sind folgende Befestigungsteile zu verwenden:

The following mounting parts must be used:

Achse / Axis: 1+2

Serienausstattung Stahlrad/Standard equipment steel wheel:

Radschraube, Flachbund, beweglich, Gewinde M12x1,25, Schaftlänge 35 mm
wheel bolt, flat collar, movable, Thread M12x1,25, Shank length 35 mm Zubehörkit
/ Accessory kit: ZP-537F

Anzugsmoment / Tightening torque: 120 Nm

Serienausstattung Leichtmetallrad Standard equipment alloy wheel:

Serien-Radschraube, Flachbund, beweglich, Gewinde M12x1,25, Schaftlänge 36 mm
Standard equipment alloy wheel: Standard wheel bolt, flat collar, movable, thread M12x1.25, shank length 36 mm Zubehörkit / Accessory kit: -

Anzugsmoment / Tightening torque: 120 Nm

E26) Nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Elektro-Antrieb.

Not permitted on vehicle versions with electric drive.

E77) Nicht zulässig an Fahrzeug-Ausführungen, die serienmäßig mit der Reifengröße 215/65R16 ausgerüstet sind oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.

Not permitted on vehicle versions that are fitted with the tyre size 215/65R16 as standard or that are approved in the vehicle documents (vehicle registration certificate, registration certificate I or COC paper) or in the EC approval of the vehicle.

E78) Nur zulässig an Fahrzeug-Ausführungen, die serienmäßig mit der Reifengröße 215/65R16 ausgerüstet sind oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.

Only permitted on vehicle versions that are fitted with the tyre size 215/65R16 as standard or that are approved in the vehicle documents (vehicle registration certificate, registration certificate I or COC paper) or in the EC approval of the vehicle.

Die Anlage 26c mit den Seiten 1-4 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten für Räder Typ RC34-656 des Auftraggebers Brock Alloy Wheels Deutschland GmbH

The attachment 26c with pages 1-4 is only valid in conjunction with the expert opinion for wheel type RC34-656 of the client Brock Alloy Wheels Deutschland GmbH

Geschäftsstelle Essen, 25.02.2026